

# Presse-Mitteilung in Leichter Sprache



Stadt Frechen, 26. Juni 2023



Deutscher Behindertensportverband e.V.  
National Paralympic Committee Germany

Am letzten Sonntag  
sind die **Special Olympic World Games 2023** zu Ende gegangen.  
Dafür gab es eine große Abschluss-Feier  
am Brandenburger Tor in der Stadt Berlin.

**Special Olympic World Games** wird so aus-gesprochen:

Spe schel o lüm pick wörlt gehms.

Das kurze deutsche Wort dafür ist: Welt-Spiele.

## Das waren die Welt-Spiele

Die Welt-Spiele haben mehr als 1 Woche gedauert.

In dieser Zeit gab es viele verschiedene Sport-Wettkämpfe.

7 tausend **Athleten und Athletinnen** haben dabei mit-gemacht.

Das waren Athleten und Athletinnen:

- mit geistigen Beeinträchtigungen
- und mit Mehrfach-Beeinträchtigungen.

Sie sind aus 190 verschiedenen Ländern her-gekommen.



**Athleten und Athletinnen** sind Menschen,

die bei Sport-Wettkämpfen mit-machen.

Zum Beispiel bei den Welt-Spielen.

## Der Chef vom DBS hat etwas dazu gesagt

DBS ist das kurze Wort für den Deutschen Behinderten-Sport-Verband.

Das ist eine große Gruppe von verschiedenen Sport-Vereinen.

Der DBS macht sich dafür stark,

dass viele Menschen mit Beeinträchtigungen Sport machen können.

Friedhelm Julius Beucher ist der Chef vom DBS.

Er hat gesagt:

Die Welt-Spiele waren toll.

Denn viele Menschen konnten dort sehen:

- Menschen mit Beeinträchtigungen können so gut Sport machen wie alle anderen Menschen auch.
- Auch Menschen mit Beeinträchtigungen haben Spaß beim Sport.
- Und **Inklusion** ist auch beim Sport sehr wichtig.



**Inklusion** bedeutet:

- Alle Menschen können überall dabei sein.
- Alle Menschen können überall mit-machen.
- Und kein Mensch wird aus-geschlossen.

Viele Menschen mit Beeinträchtigungen haben jetzt Spaß beim Sport.

Und sie können jetzt einfacher beim Sport mit-machen.

Wir müssen alles Mögliche machen,

damit das so bleibt.

Denn Menschen mit Beeinträchtigungen sollen überall dazu-gehören.

## Die Sport-Angebote vom DBS

Der DBS hat mehrere **Landes-Verbände**.

Viele Vereine gehören dazu.

Diese Vereine machen viele verschiedene **Sport-Angebote**

für Menschen mit geistiger Beeinträchtigung.

Wenn Sie zu einem Verein hin-gehen,

dann können Sie bei diesen Sport-Angeboten mit-machen.

Es gibt zum Beispiel:

- Fußball,
- Schwimmen
- und **Leicht-Athletik**.



Ein **Landes-Verband** ist ein Teil von einer großen Gruppe.

Der DBS hat mehrere Landes-Verbände  
in verschiedenen Bundes-Ländern.

Ein **Bundes-Land** ist ein Teil von Deutschland.

Deutschland hat 16 Bundes-Länder.

Zum Beispiel:

- Nordrhein-Westfalen
- und Bayern.



**Sport-Angebote** sind zum Beispiel:

- Sport-Spiele,
- Sport-Wettkämpfe
- und Sport-Feste.

Zur **Leicht-Athletik** gehören verschiedene Sport-Arten dazu.

Dabei machen die Menschen zum Beispiel diese Sachen:

- Laufen,
- Springen
- und Werfen.



## **Auf der Internet-Seite vom DBS gibt es viele Texte in Leichter Sprache**

Der DBS will zeigen:

Wie viele verschiedene Sport-Angebote es gibt.

Dafür hat der DBS ein Handbuch geschrieben.

Es heißt:

Teilhabe vereinfacht – So gelingt der Sport für Alle!

In dem Handbuch werden 32 verschiedene Sport-Arten erklärt.



Die Texte aus dem Handbuch gibt es auch in Leichter Sprache auf der Internet-Seite vom DBS.

Wenn Sie auf den roten Link klicken, dann können Sie die Texte lesen:

<https://www.dbs-npc.de/sportarten-leichte-sprache.html>



## Das Projekt: Nicht ohne uns!

Der DBS macht bis zum Jahr 2025 ein besonderes **Projekt**.

Das Projekt heißt:

Nicht ohne uns!

Bildung und Teilhabe

von Menschen mit geistiger Beeinträchtigung im Sport.

Dabei arbeitet der DBS zusammen:

- Mit dem Behinderten-Sportverband Niedersachsen e.V.
- und mit dem Verband für Behinderten-Sport und Reha-Sport Mecklenburg-Vorpommern e.V.



Darum geht es bei dem Projekt:

Menschen mit geistigen Beeinträchtigungen

sollen in den Sport-Vereinen mehr mit-bestimmen.

Dafür arbeiten immer 2 Menschen in jedem Sport-Verein zusammen.

Das sind:

- 1 Mensch mit geistiger Beeinträchtigung
- und 1 Mensch ohne geistige Beeinträchtigung.

Sie arbeiten dann zusammen:

- Als **Trainer oder Trainerin**
- und als **Co-Trainer oder Co-Trainerin**.



**Projekt** bedeutet:

Mehrere Menschen machen zusammen etwas Neues.

**Trainer und Trainerinnen** sind so etwas wie Lehrer und Lehrerinnen in Sport-Vereinen.

Dort haben sie zum Beispiel diese Aufgaben:

- Sie üben mit den Sportlern und Sportlerinnen.
- Und sie zeigen den Sportlern und Sportlerinnen:  
Wie sie ihren Sport noch besser machen können.

**Co-Trainer und Co-Trainerinnen**

sind Menschen mit geistiger Beeinträchtigung.

Sie arbeiten mit den Trainern und Trainerinnen zusammen.

Es gibt eine Internet-Seite in Leichter Sprache:

Wo Sie mehr über das Projekt heraus-finden können.

Wenn Sie auf den roten Link klicken,

dann können Sie die Internet-Seite lesen:

<https://www.dbs-npc.de/nicht-ohne-uns-leichte-sprache.html>



**Was im Sport noch besser werden muss**

Benedikt Ewald ist der Direktor für Sport-Entwicklung beim DBS.

Das bedeutet:

Er kümmert sich darum,  
dass mehr Menschen Sport machen.

Benedikt Ewald hat gesagt:

Alle Menschen mit Beeinträchtigungen  
sollen gut beim Sport mit-machen können.

Dafür müssen im Sport noch einige Sachen besser werden.

Zum Beispiel:

- Es muss mehr Sport-Angebote in vielen Städten und Dörfern geben. Und die Menschen müssen dort gut hin-kommen können.
- Sport-Plätze und Sport-Hallen müssen **barriere-frei** sein, damit auch Menschen mit Beeinträchtigungen Sport machen können.
- Und es muss mehr Informationen über Sport geben. Das müssen auch Informationen in Leichter Sprache sein.



Der DBS macht sich für alle diese Sachen stark.

**Barriere-Freiheit** oder **barriere-frei** bedeutet:

Für Menschen mit Beeinträchtigungen gibt es keine Hindernisse mehr.

Zum Beispiel:

- Treppen sind Hindernisse für Menschen im Rollstuhl.

Barriere-Freiheit bedeutet hier:

Neben der Treppe ist eine Rampe.



- Und schwere Sprache ist ein Hindernis für Menschen mit geistiger Beeinträchtigung.

Barriere-Freiheit heißt hier:

Es gibt auch Texte in Leichter Sprache.



## Wer diesen Text gemacht hat

Der Deutsche Behindertensportverband e.V.  
hat den Text in schwerer Sprache geschrieben.



**leicht ist klar** – Büro für Leichte Sprache  
hat den Text in Leichter Sprache geschrieben und geprüft.  
[www.leicht-ist-klar.de](http://www.leicht-ist-klar.de)



Die Bilder sind von:

© Reinhild Kassing

[www.leichtesprachebilder.de](http://www.leichtesprachebilder.de)

Das Zeichen für Leichte Sprache ist von:

© Inclusion Europe, European Easy-to-read logo

